

# Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΔΑΣ

Συνιστάμενον υπό του Υπουργείου της Παιδείας ως τό κατ' ἐξοχήν παιδικόν περιοδικόν πρόγραμμα, ἀληθείς κερσοχόν εις τήν χάραν ήμιν διαμεσίας και υπό του Οικουμενικού Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως ως ανάγνωσμα άριστον και χρησιμώτατον εις τούς παίδας.

**ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ**  
**Ἑσωτερικοῦ :** Ἑξωτερικοῦ :  
 Ἑτησίᾳ . . . . . δρ. 8,— Ἑτησίᾳ . . . . . φρ. 10,—  
 Ἑξάμηνος . . . . . 4,50 Ἑξάμηνος . . . . . 5,50  
 Τετμήνηνος . . . . . 2,50 Τετμήνηνος . . . . . 3,—  
 Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦνται τήν 1ην ἐκάστου μηνός.

**ἘΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ**  
 ΙΑΡΥΘΗ Τῶ 1879  
 ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ  
**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ**

**ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20**  
 Διά τῶν Πρακτορῶν, Ἐσωτερ. λ. 10. Ἐξωτερ. λ. 15  
 Φύλλα προηγουμένον ἐτών, Α' καὶ Β' περιόδου  
 πρῶνται ἕκαστον λικ. 25  
**ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ**  
 Ὅδος Ἐδραίου δρ. 28, παρὰ τὸ Βασιλειῶν

Περίοδος Β'.—Τόμος 20ός Ἐν Ἀθήναις, 18 Μαΐου 1913 Ἔτος 35ον.—Ἀριθ. 25

## Ο ΜΙΚΡΟΣ ΤΖΟΚΕΪ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JULES CHANCEL ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ' (Συνέχεια)

Και χαμηλώσας τήν φωνήν, προσέθεσε :

— Πρόσεξε τὸ γράμμα μου. Νὰ τὸ δώσης στὸν δούκα τῆς Ὁρλεάνης τὸν ἴδιον, στὰ χεῖρά του!

— Ἐνόησα, Ὑψηλότατε, ἀπεκρίθη εἰς τὸν ἴδιον τόνον ὁ Μπόμπης. Εἶμπορεῖτε νὰ εἴσθε ἡσυχος.

Με τὰς προετοιμασίας ἡ ὥρα ἐπέρασεν.

Κατὰ τὰς διαταγὰς τοῦ δούκου, αἱ ἀμαζαὶ ἐλεύθησαν καὶ τὰ κίβωτον ἐφορτώθησαν.

Ὁ Λωζὲν ἀνέβη εἰς τὴν ταξειδιωτικὴν ἀμαζάν, ἐκάθησε μετὰ τὴν συνήθειάν του χάριν, ἀπαχαίρετῶσε γιλαστὸς τοῦ ἀνθρώπου του καὶ μετὰ ἡχηρὰν φωνὴν διέταξε τὸν ἀμαξηλάτην :

— Ἐμπρός! Πάρε τὸ δρόμο τοῦ Λυών, μετὰ χαλὸπι!

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Δ'.

Ο ΜΑΥΡΟΣ ΠΥΡΓΟΣ

Μυστηριώδης κατοικία.

Ἐπὶ δύο ἡμέρας ὁ Μπόμπης, ἐβάδιζε, διευθυνόμενος πρὸς τὸν πύργον τῆς Κομπανίας (Σαμπιὼζε ἀν-Βεξέν.) Εἰς τὸν πύργον αὐτόν, καθὼς τοῦ εἶχαν εἰπῆ, θὰ εὑρίσκει τὸν λόρδον Πέρου. Πιστὸς εἰς τὰς ὁδηγίας τοῦ τεῦ εἶχε δώσῃ ὁ δούξ, ὁ μικρὸς τζόκεϋ θὰ μετέβαινε πρῶτα πρὸς συνάντησιν τοῦ πρῶτον κυρίου του διὰ νὰ τεθῇ εἰς τὴν διαθεσίον του, καὶ κατόπιν θάναρχομεν εἰς τὴν Ἀγγλίαν διὰ νὰ δώσῃ εἰς τὸν δούκα τῆς Ὁρλεάνης τὸν φάκελλον τῶν σπουδαίων ἐκείνων ἐγγράφων.

Τὸ βράδυ, περὶ τὴν ἕκτην ὥραν, εὐρέθη εἰς τὰ περὶχωρα τοῦ χωρίου Μερύ. Ἕνας χωρικός, τὸν ὁποῖον ἠρώτησε, τὸν

ἐπληροφόρησεν ὅτι ὁ πύργος τῆς Κομπανίας ἀπέχεεν ἀκόμη δύο ὀλοκλήρους λεύγας.

Ἐνόησαν καὶ τὰ μαῦρα σύνεφα, τὰ ὁποῖα συσσωρεύοντο εἰς τὸν ἔριζοντα, ἐπρομηθεύσαν καταγίδα. Ὁ Μπόμπης ἔτρεχεν, ἐλπίζων νὰ φθάσῃ εἰς τὸν πύργον πρὸ τῆς νυκτός.

Ἠκολούθησε τὸν ποταμὸν Οὐάζην, κα-

θὼς τὸν εἶχαν ὀδηγήσῃ. Αἱ μεγάλαὶ σκιαί τῶν δένδρων, φωτισμένων κατὰ διαλείμματα ὑπὸ τῆς ἀνατελλούσης σελήνης, τὸν ἐτρόμαζαν ὀλίγον. Ἐπιτέλους διέτριψε τὸ κωδωνοστάσιον τῆς μακρᾶς ἐκκλησίας τῆς Κομπανίας καὶ μετ' ὀλίγον ἐφθασεν ἐνώπιον μιᾶς μεγάλης κιγκλιωτῆς ἐξωθύρας, ἡ ὁποία ἤτο ἀνοιχτὴ καὶ δὲν ἐφυλάσσειε ἀπὸ κανένα.

Ὁ Μπόμπης εἰσῆλθεν εἰς ἀπέραντον θυροδοτικίαν γιγαντιαίων καὶ ποῦθηθρῶν φιλιούρων. Ἦν σιγμῆν ἐκείνην ἔλαμψεν ἡ πρώτη ἀστραπή, συνοδουμένη ἀπὸ φοδερὰν βροντῆν. Εὐτυχῶς, τὰ φωτισμένα παράθυρα τοῦ πύργου ὠδήγηον

τὰ βήματά του καὶ μετ' ὀλίγον εὐρέθη ἐνώπιον τοῦ ἀρχαίου κυρίου.

Ὡ, τί μαῦρος, τί πένθιμος πῦρ ἦτο ὁ πύργος ἐκεῖνος, μετὰ τοῦς πυργίσκους του, μετὰ τὰς ὀχυροφύρους του στέγας καὶ τὰ ὑψηλὰ αἰδιωτὰ του παράθυρα!

Ὁ μικρὸς Ἀγγλὸς ἐπλησίασε τὰ φωτισμένα θυροπαράθυρα μιᾶς μεγάλης αἰθούρας τοῦ ὑπογείου καὶ ἀπὸ τὰ γυαλιὰ



Ἕνας ἄνθρωπος, κρατῶν φανάρι, τὸν ἐκίταξε... (Σελ. 198, στ. 6.)







